

un ar gada skaitli; nepareisee turpretini atraudi. Par werisizechami jamaksā 50 lap. pilsehtai par labu, bet par swareem, kas ar regulatīvi nesa-eetahs, 25 lap. — Sapulze peenehma scho preekslitumus bes pahrgrosijuma.

Otrais waldes preekslitums par svehtdeenas tirgoshanas atzelschanu no 1. marta 1887. g. us Alesandra un Rerasnaja gorlas tirgus platschein tila pehz garahm debatehn un ar masu balsu wairakumu — 33 pret 25 balsum. Kad schis jautajums teesham ir swarigs preeksl leelas un masturigalas muhsu pilsehtas eedsihwotaju dasas un stipri aiskas un gresschahs winu il deenishch dshivo, ka tas ari no dauds domes lozelkem tika atshtis un peerahdis, tad atrodam par wajadfigu, to tuvati un no wijsahn pusehm apskatit, turedamees pee tam pee paschu donneku wahrdeem. Pirms pahreeschanas pee scha jautajuma apspreechanas, pilsehtas galwadarija finamu, ka pehz tam, kad schis preekslitums jaw no tirdsneebas waldes israhedats un ari no pilsehtas waldes puses peenemts un apstiprinats, no dauds tirgomu firmahm tizis eeuegits rafis, kusch pretojotes scha projekta eeuechchanai ka stipri slahdigai strahdeelu intereshm un wajadsibahm. Luhgums jeb protētis pamatojabs, ihschi fanemot, us schahdeem aprahdijumei: 1) Pee lauschi skaitichanas atrakts, ka Alesandra tirgu pa svehtdenahm apmellejot, lahd 7½ tuhlofchi pizzeju un ap 440 lauzineeli — wesumineeli; gandrihs tilpat dauds apmellejot Rerasnaja gorlas tirgu. Tas istafot lahdus 15—16 tuhlofchi pizzeju, un tas ejot gaischs fakts preeksl peerahdischanas, zil stipri scha tirgu tahlala usturechana wajadsiga. 2) Loti leelam lauschi pullam (ihpschi strahdeelam un shkamatneekem) pateesi latra stunda ejot dahrga un dauds, tilpat wihs ka feewa, atraasamees zauri nedelu pastahwigi darba, teesham ne-atrodot darba deenās brihwas stundas preeksl wajadsigahm eepirkchana, jeb team ja saude tihlin laiks, kas preeksl team tilpat ka tihra nauda, pee lam daudslahrt gruhti no peenemta darba attit un rodotees nepatilchanas. 3) Bescha saudejuma team zelotes skahde ari zaur to, ka daudseem tad ja-apmelle tablaki stahwochschirgi, jeb japij no uspirzejeem jeb budnekeem un jamalsā augstakas zena, kamehr svehtdeenas tirgu, ka finams, pa laikam wihs lehtaks. Atteezotes us pahrmetu, ka zaur scha tirgoshanas trauejot svehtdeenas meeru un svehtsumu, tadehl ka laudis, atraasamees us tirgus, schubpojot pa apkahrejeem schenkeem, ejot jaatvibl, ka wihs schenki kopā warot ujsmeit tilai lahdas 700 personas, kamehr tirgu apmellejot lahdas 7000, pee tam no team, kas teesham us tirgu pehz wajadsibas ejot, tilai reti lahdas eegeeschoties schenki, jo tam ar eepirkto pahrtiku gruhti buhschot pa schenkeem apkahrt staigat. Kas pateesi schubpot gribot, tas darschot to tapat, un ja ne us tirgus jeb schai laita, tad zitut un zita weetā; no tam noturet neweena newarot. Tirgam ne-ejot nelahdas dasas ar schenkeem jeb schuhpotajeem. Bes tam tirgus noteekot tilai agrās rihta stundas un heidsoties lihds deewwahrdi laikam, kur tad us polijas pahwehl schenki flesdami. Ka zaur noleegschana ne ka newarot panahkt, to peerahdot fakti Anglija, kur zetaka svehtdeenas svehtschana ewesta, t. i. latres darbs jeb tirgoshana stingri aissleegti, un tomehr leeli lauschi bari svehtdeenas leelako schubposchana išdarbot, tadehl ka nelahbas zitas darboschana hessatrot. Tadehl tad ari dauds jaw ejot issazjusches pret tahdu absoluti svehtdeenas meeru jeb besdarbibu. Atzelot tirgoshanas pehz logisks lahtibas wajadsetu noleegti ari wihs zitu darboschana un tirgoshanas, ka Anglija; bet pee mums tas gruhti isdarams un ari nemas nebuhu praktiski. Wehl japeeminot, ka wihs leelais strahdeelu un amatneku puhlis gandrihs til pa festdeenas wakareem sawu algi fanemot un team til tad eespehja un daudslahrt ari leelala wajadsiba tihlin svehtdeenahm pahrtku eepirkto jeb apghadates. — Pret scheem aprahdijumeem gressahs pawaldonis Diemers, ka tirdsneebas waldes preekslieches un scha preekslitumus zehlejs. Wispirms wihsch peemineka, ka schis jautajums jaw labi wezs un ka tas sawu pirmajā tabluma radiees un fazelis no muhsu gaidneebas puses, tadeht ka schi svehtdeenas tirgoshana teesham ejot daudseem svehtdeenas zeenitajeem, tizigeem, par peedaufschanu, jo ne-ejot patihkami, us Deewnamu ejot, waj no ta nahlot, soapt peedsehrus jchus pa celahm un dsibet trofni un lamaschans pa tirgu un schenkeem. Tirdsneebas walde mi ejot schi jautajumu no wijsahn pusehm apluhtoju un apspreeduse un preeksl tam privata wihs dauds uzaizinajuse, tai sawas domas un peedswojumus schi leets ar rafstu iſteit. Te nu ejot isehdijees, ka gandrihs tilpat balsu pret, ka preeksl schi tirgu atzelschanas bijis. Algas ismalkschanas finā dauds strahdeelu turetai (sabrilanti) irojuschi, ka tee neismalsajot wihs algi festdenahm, bet zitās deenās, un daschi til par 2 nedelam reis. Polizija jaw aissleedsot svehtdeenas deewwahrdi laita schenkas valā turet, bet ta newarot wairak harit, ka likums alkaujot,

un pehz likuma warol trakteeris jeb restorazijas alasch waka turet, un tahdu ap scheem tirgeem ejot desgan. Turpmāki ejot nodomats, svehtdeenas tirgu weetā, atlaut darba deenās zauri deenu tirgotees un galas pahdoschana notischtot treshdeenahm un seideenahm no plst. 3—9 pehz pusdeenas, no 1. septembra lihds 30. aprīlam; bet turpreim no 1. maja lihds 31. augustam nemas. Sihmejotes us eesneegto pretestibas rafstu paschu ejot jafala, ka tas wiswirat ejot parastis no dshadu dshreemi fabrikanteem, kam finams tur sawa interese. Anglija schubposchana pa svehtdenahm ihpschi tadehl notelet, ka tur bes darba ejot, latra zita pajautrinachana (teatris, koncerti u. t. pr.) aissleegta un laubis aissave laita nesnot, to zitu darit. — Pret to gressahs domneels Scheubners un it dedsigi aissahweja scha svehtdeenas tirgoshanas, aissahdams us gruhto strahdeelu stahwolli un peerahdams zaur slaitleem, lahd slahde team zaur to zeltos. Ja rehkinot, ka no team 16,000 tirgus apmellejaceem, pirzejem, latrs tilai par 1 rubli eepirkto un pee tam tilai lahdas 5—10% lehtaki pirkli un pee tam newajadsetu darbdeenas dahrgo laikti weli kavet, tad par gabu kopā leels kapitals fanahtu. Zita leeta wehl buhtu, ja tahda lahtiba wihs kreewijsa titku ewesta un mums nebuhu konkurenze jaistur. Mehs nedrihstam muhsu strahdeelu intrehein slahdet, un slahde tafschu notikti zaur svehtdeenas tirgu atzelschanu. Tadehl schis proponejot, tilai pahihuat tirgus laiku us lahdus stundu. Lahdas paschā garā isteizabs ari donneels Fahrbachs.

(Turmat sejums)

— Maja mehnēt peeduma 502 behrni (254 pusehi un 248 meitenes), nomira 307 personas (171 wihsch un 136 seewees) un falaujaja 195 pahrus. Behrnajā maja schi skaiti bij 536, 317 un 126.

Isslits behrns. 3. julijs sch. g., pulst. 7 wārā, maja Pils eela Nr. 13, toridora atrada iſlītu 3 nedelu wezu meiteniti, kas bija baltas autinds un melna latata eetihta. Iſlītais behrns nosuhiti us pilsehtas flimnizas dsemdechanas nodal.

Iſlītais behrns. Maslawas Ahrrigas 2. kwartali, 7. julijs sch. g., pulst. 7 pehz pusdeenas, leela Maslawas eela Nr. 52, Berga nama preeksl-nama atrada iſlītu jaunpedsimuſchju meiteniti; behrnu aissuhiti us Rīgas pilsehtas flimnizas dsemdechanas nodal; preeksl behrna mahtes usmellechanas ir sperti wajadsigee foli.

Rowehrsta pahyvaliha. 4. julijs sch. g., pulst. 2 pehz pusdeenas, atvainata saldata atraitne Vihsa Paul sedama pa plostā tilu un cereibusi buhdama, elehza Dangava, gribedama, uslīhinatees, pee lam to tomehr pamanijo us posta, pee plostā tilu kafes stahwochais gorodoj, ar vepuri, bet tapat ari pilsehtla, leela Šildas tuvina, us pagraba podu ar safti. G. R. ir lihds ar protokolu nobols Jelgawas Ahrrigas pahstam deht tablakas nolemchanas.

Sahdsibas. Andreja eela Nr. 6 dshwojchais

Mals Bergengruis pasinoja weetigai polizijai,

ka 3. julijs sch. g., pulst. 6½ no rihta, if

wina dshwolka nosagts galbi pulstens no sila

marmora, bronsa isrotajume, 80 rbt. wehrtibā;

saglis eelhds dshwolki pa waleju logu. — Peterburgas Ahrrigas 3. kwartali, leela Kaseju eela

Nr. 18, dshwojchais Dohrti Bruhns pasinoja,

ka 3. julijs sch. g., tamehr nebijuse mahjās, if

winas dshwolka, ar pakaltaisitas atslehgas pah-

dhisibis, nosagtas daschadas selta un fudraba

leetas, ap 380 rbt. wehrtibā. — Vānijas eela

Nr. 14 dshwojchais Stanislaws Antonowitschs Heislowitschs pasinoja 3. julijs f. g.

weetigai polizijai, ka 2. julijs, starp pulst. 2½,

un pulst. 4 pehz pusdeenas, if wina dshwolka,

ar pakaltaisitas atslehgas pahpahdsibis, nosagts:

12 ar fudrabi pahrvilktas ehdamās kavotes,

17 rbt. peleks wasaras ujsalls, 18 rbt. un

daschada wesha ar sihmehm: H. H., W. H.,

S. H., L. H., 60 rbt. wehrtibā. — Preeksl sagli un sagto leetus ujsmelechanas sperti wajadsigee foli.

— Müllera drukatalas burti lehjejs Mals

skuntas un burti faližeijs Alusa un Frītsche pa-

sihme, ka pirmajam if wina dshwolka nosagts

selta tabatas pulstens ar tahdu pasthu lehdi 45 r.

otrajam if tipografijas bīkes, 10 rbt. bet pah-

dejam tapat if tipografijas subraba tabatas dose,

12 rbt. wehrtibā. Tee domaja, ka schi sahdsibus

isrlājijs wārni beedris, Brūhīs pasvalstnes

D. H., kusch 25. junija sch. g. tika nopratinās,

bet tā ka tas ne-atsināhs un truhla veeteezigu

peerahdischana preeksl wina apwainoschana, tas

tika atfwabinats ar brihdinajumi, ka wina leeta

wehl nav beigta. 2. julijs sch. g. H. aissahja

us Leisara dahrī un palabrhās pee lahdas kola,

bet striķis pahrtuhla un H. atrada bes famanas

us femeis gulsoči, pehz lam to aissuhiti us pil-

sehtas flimnizu, kur vēs wina apgehrba aplukho-

schanas atrada wehstuli us skunata wahrdi, kura

wihsch pahdejam apgalwo sawu newainihi. Ne-

raugoties us to, H. tika nopratinās flimnizu un

atsināhs, ka tas pulsteni ar lehdi un bīkes no-

sabris (tabatas doses sahdsibā tas ne-atsināhs),

kuras leetas ari jam ir ujsmelecas un lihds ar

isflimnizas išlaisto H. 7. julijs sch. g. ar pro-

tokolu nodotas pilsehtas nodalu ujsmelechanas

pristawam.

un tamdeht tee gribēja winus apzeetinat; nepa-
fahstamee to pamanija, nosweeda aissainus un
aismula. Leetas, kā israhdijs, nosagtas Brū-
hīs pasvalstneetam Heinricham Kiretam, kusch
dshivo Maslawas Ahrrigas 2. kwartali, leela
Kaleju eela Nr. 22.

Pecturelets, bet ijsmužis saglis. 6. julijs sch. g.,
ap pulst. 4 no rihta, gorodovojs ar bleka mu-
muru 310, Karlis Neschinslis, Wilhelmsbōhē us
posta stahwedams, pectureja lahdus nepafahstam
Schibdu ar maiju, kura atrādāhs diņu māstīnu
fīls, delis, sībā drānas gabali un seimas
wīrschwahrlī. Schibds, pametis leetas un fāwus
wīrschwahrlus gorodovojs rōlās, israudamees
tāhda wihs, paguva aissmūt. Pee ijsmuž-
schanas israhdijs, ka minetās leetas nakti no
5. us 6. julijs sch. g. nosagtas Mahtas dīrē-
nas, Altonawas eela Nr. 11, un ka tāhds peder
melderim Išidoram Mowschesonam; winu weh-
rtiba istaifa 25 rbt. Preeksl nepafahstam Schibda
usmellechanas ir sperti wajadsigee foli.

Krahpīschana. Bauskas eela Nr. 15. dshwoj-
chā tirgotaja Karla Burlewitscha Komījs, Karlis
Kels, noweda 7. julijs sch. g. Jelgawas Ahrrigas
3. kwartala pahrvalde no wina pee otr-
reisejas krahpīschanas apturetu personi, kura ijs-
dēwāhs par 15 gadus wezu Olaines pagasta
Lauzeni mahju ihpschnezi D. G., kura mehnēt
atpakaļ wina bode panehmūt par 3 rbt. 30 kap.
prezi un nesin kur pahlejfees, un 7. julijs
sch. g. eeradufeas attal otrreis un panehmūt par
2 rbt. 44 kap. prezēs, grībejuši attal aissmūt,
bet tākā aptureta. D. G. atsināhs it wārībīgi,
ka tā krahpīschana isdarijusi un išteiza pee tam,
ka tā to dārijuši us sawa pahēwa peerunachanu.

Sphādība zārt eelanschanas. Saļaulā, Šlokas
eela sen Nr. 9, nama ihpschneks, Ansis Wald-
mans, pasinoja, ka nakti no 4. us 5. julijs f. g.,
if wina shkpahdotawas, kas atrodašs minetā
nama, zārt loga uslauschani, nosagtas daschadas
prezes, 95 rbt. wehrtibā, un ap 25 rbt. stādrā
nāda.

Apzeetinats saglis. 8. julijs sch. g. apzeetinaja
nedroču personi, kura israhdijs par pee Nēnen-
burgas pagasta peeraffito G. R., pee noprati-
nachanas tas išteiza, ka 5. julijs sch. g., kopā
ar E. R. un F. B., Jelgawas Ahrrigas 2. kwart-
ali no lahdā semneka wesuna nosabīs bleka
trāku ar schahwetahm simi; bes tam wehl te-
jaw Šaļaulā, Jorga eela, nosaguši 3 schir-
mus un zepuri, bet tapat ari pilsehtla, leela Šil-
dības tuvina, if pagraba podu ar safti. G. R. ir
lihds ar protokolu nobols Jelgawas Ahrrigas pahstam deht tablakas nolemchanas.

Sahdsibas. Andreja eela Nr. 6 dshwojchais
Mals Bergengruis pasinoja weetigai polizijai,
ka 3. julijs sch. g., pulst. 6½ no rihta, if
wina dshwolka nosagts galbi pulstens no sila

marmora, bronsa isrotajume, 80 rbt. wehrtibā;

saglis eelhds dshwolki pa waleju logu. — Peter-

burgas Ahrrigas 3. kwartali, leela Kaseju eela

Nr. 18, dshwojchais Dohrti Bruhns pasinoja,

ka 3. julijs sch. g., tamehr nebijuse mahjās, if

winas dshwolka, ar pakaltaisitas atslehgas pah-

dhisibis, nosagtas daschadas selta un fudraba

leetas, ap 380 rbt. wehrtibā. — Vānijas eela

